

习近平在比利时《晚报》发表署名文章

中欧友谊和合作：让生活越来越好

新华社北京3月29日电 3月29日，在对比利时进行国事访问并访问欧盟总部前夕，国家主席习近平在比利时《晚报》发表题为《中欧友谊和合作：让生活越来越好》的署名文章。文章如下：

中欧友谊和合作：让生活越来越好——在比利时《晚报》的署名文章 中华人民共和国主席 习近平

我曾看到两个故事：有位比利时人，从2004年起，一直在中国西南边陲指导当地农民种植咖啡豆脱贫致富。有位中国人，1990年来到比利时，用高超的医术，让众多患者摆脱疾病的困扰。

这样的故事还有很多很多，让我感受到中欧友谊和合作的强大力量。这种力量从2000年前的古丝绸之路走来，让亚欧大陆上不同肤色、不同语言、不同信仰的人们携起手来，共同走向更加美好的生活，这是中国人民和欧洲各国人民的共同愿望。

正是带着这样的愿望，我对比利时进行国事访问，并访问欧盟总部。

中国与比利时建交43年来，两国关系取得长足发展。双边贸易比建交之初增长了1000多倍，比利时已成为中国在欧盟的第六大贸易伙伴。近年来，两国相互投资持续增长。在过去5年中，中国对比利时直接投资增长了近10倍，为当地创造了大量就业。双方成功举办了“欧罗巴利亚—中国艺术节”、中比建交40周年等一系列文化交流活动，两国人民友谊进一步加深。

中欧建立全面战略伙伴关系以来，中欧双方贸易额在10年间翻了两番，2013年达到5591亿美元。现在，双方每年人员往来达到550多万人次，互派留学生27万多人。这些数字的背后，是中欧友谊和合作给双方人民带来了更丰富的商品、更多的工作岗位、更好的学习机会。

我期待着通过这次访问，深化互利共赢的中欧关系，让中欧友谊和合作给中欧各国人民带来更多福祉。

今天，中国和欧洲都处在各自发展的关键阶段。中共十八届三中全会作出了全面深化改革的战略部署。15个领域、330多项改革举措的具体落实办法已经或正在出台。13亿中国人民正在全力以赴为实现中华民族伟大复兴的中国梦而奋斗。欧洲也正在改革发展的道路上奋力前行。欧盟进行了大刀阔斧的结构性改革，欧洲各国人民付出了艰苦努力，复苏的春意已经开始驱散欧洲经济的寒冬。

新形势赋予中欧友谊和合作新的发展机遇。中欧是发展之路上的利益共同体，中国将继续从战略高度看待欧洲，支持欧洲一体化建设，相信欧洲各国人民也将同样支持中国人民走好自己所选择的适合中国国情的发展道路。

去年11月，双方发表了《中欧合作2020战略规划》。中国愿意同欧洲一道，一张蓝图干到底，以落实《规划》为主线，全面加强贸易、投资、金融、高技术、新能源、新型城镇化等领域交流合作，让中欧友谊和合作作为各自发展提供更强助力，也为双方人民带来更多福利。

新形势赋予中欧友谊和合作新的战略内涵。中欧人口和经济总量分别占到世界四分之一和三分之一，在经济全球化、世界多极化、社会信息化蓬勃发展的今天，中欧关系的影响已经超越双边，越来越具有全球性战略意义。

——中国和欧洲是维护世界和平的两大力量。中国是联合国安理会五个常任理事国中派遣维和军事人员最多的国家。欧盟是全球最大对外援助方。双方在伊朗核、中东、反海盗等问题上进行了有效合作。我们要携起手来，同全世界所有爱好和平的人们一起，建设地球和平家园。

——中国和欧洲是促进共同发展的两大市场。作为最大发展中国家，中国经济增长对世界经济增长的贡献率接近30%。作为最大经济体，欧盟国内生产总值达到16.7万亿美元。中欧要共同坚持互利共赢，坚持市场开放，致力于发展开放型世界经济，为全球经济强劲、可持续、平衡增长提供强大动力。

——中国和欧洲是推动人类进步的两大文明。中国和欧洲都是东西方文化重要发祥地和杰出代表，几千年来相互促进、相映生辉。我们要共同坚持文明多样性，引领文明互容、文明互鉴、文明互通的世界潮流，为人类文明共同进步作出贡献。

新形势下，中欧友谊和合作更加需要平等对话和交流。中国和欧洲的国情和发展阶段不同，中欧人民不可能在所有问题上都想法一致。我们所处的，既是同舟共济的时代，也是个性彰显的时代，既是机遇前所未有的时代，也是挑战前所未有的时代。

“智者求同，愚者求异。”中欧要本着相互尊重、平等相待、求同存异、合作共赢的态度去加强对话和沟通，寻求利益最大公约数，共享机遇，共迎挑战。

险滩和礁石阻挡不了奔腾入海的河流，我相信问题和分歧阻挡不了中欧友谊和合作的前进之路。

比利时是欧盟总部所在地，被称为“欧洲心脏”。“心脏”脉动越有力，就越能为中欧合作输入更多血液。

中欧友谊和合作是时代的选择，是中欧18亿人民的选择。“星徽”和“好好”，两只憨态可掬的大熊猫能够不远万里，从中国的“天府之国”落户到比利时的“天堂公园”，就是这个选择的明证。它们的名字，喻义光明和美好，传递了我们对于中欧友谊和合作的自信和祝愿。

我相信，中欧关系的未来更加光明，也让我们的生活更加美好。

留学回国就业报告发布 逾五成就业首选北上广深

本报北京3月30日电（记者赵晓霞）教育部留学服务中心29日在京发布《2013留学人员回国就业报告》。《报告》显示，57.94%的留学回国人员期望在北京、上海、广州和深圳寻找发展机会，首选在其他省会就业的留学回国人员的比例为22.54%，选择其他地区的占19.53%。据悉，2013年，我国各类留学回国人员总数达35.35万人，同比增长29.53%，越来越多的中国留学人员选择回国就业。

外交部发言人答记者问 中方不接受菲方提起的国际仲裁

据新华社北京3月30日电 外交部发言人洪磊30日就菲律宾向中菲南海争端仲裁庭提交诉状答记者问。

有记者问：据报道，3月30日，菲律宾外交部在马拉拉举行新闻发布会，菲外长德尔罗萨里奥在会上发表声明，称菲方按照中菲南海争议国际仲裁庭《程序规则》的规定，已于当日向仲裁庭提交了诉状。请问中方对此有何评论？

洪磊强调，中国在南海问题上的立场是明确的、一贯的。中国对南沙群岛及其附近海域拥有无可争议的主权。

他说，中方已多次表明不接受菲方就中菲南海争端提起的国际仲裁。这一立场不会改变。对于岛礁主权争议和海域划界问题，中方始终坚持与有关当事国直接谈判解决争议。这是中国与东盟国家共同签署的《南海各方行为宣言》的明确规定，也是中菲双方在一系列双边文件中达成的共识。菲方有义务履行自己的承诺。

洪磊指出，不论菲方对其诉状如何包装，中菲之间争议的直接原因，是菲方非法侵占中国南海的部分岛礁，问题的实质是双方围绕岛礁主权和海域划界的争端。2006年，中国依据《联合国海洋法公约》作出声明，已将上述争端排除出仲裁程序。中国拒绝菲方提出的仲裁有充分的国际法依据，中国作为《公约》缔约国的合法权利理应得到尊重。

马航客机失联第23天

7艘中国舰船会合搜寻

本报北京3月30日电 综合本报和新华社消息：中国驻马来西亚大使黄惠康和中国政府联合工作组组长、外交部领事司副司长郭少春等30日看望并慰问了当天抵达马来西亚的马航失联航班MH370部分中国乘客的家属，并与马方进行了沟通。

同时，中方舰船在澳大利亚以西海域继续开展搜寻。30日，7艘中国舰船在澳大利亚珀斯以西海域会合，开始实施对近32万平方公里新任务区的协同搜索。这些舰船包括海军井冈山舰、昆仑山舰、海口舰、千岛湖舰和“海巡01”舰、“南海救115”舰、“东海救101”舰。新的搜寻区位于南纬26度—34度、东经91度—104度，为一块680×480海里的长方形海区，面积超出此前所有中国舰船搜索海域的总和。“海巡01”轮在北京时间29日19时至30日19时搜寻期间打捞出多个漂浮物，但暂无重要发现。

澳大利亚总理托尼·阿博特30日上午宣布，任命前国防军司令安格斯·休斯敦领导一个新的联合协调中心，专门处理搜索马航失联MH370航班的工作。

部长义务植树活动举行

本报北京3月29日电（严冰、叶子）今天上午，以“履行植树造林义务，实现美丽中国梦”为主题的2014年共和国部长义务植树活动，在位于北京市昌平区北七家镇未来科技城的北京市平原造林工程项目区举行。来自中共中央直属机关、中央国家机关各部委、单位和北京市的172名部级领导干部，以普通劳动者身份参加了义务植树活动。据介绍，自2002年开展这项活动以来，累计有2302人次部级领导干部参加义务植树，共栽下树木28800多株。

春日植树忙



河北省涿州市今年计划完成绿化总面积1.8万亩，植树239万株，森林覆盖率提高1.5个百分点。截至3月27日，全市已经完成造林10116亩，植树150万株。图为3月29日上午在涿州市豆庄乡乔屯村，600余人共同参加了大型公益植树活动。 郑珂炎摄



日前，美国第一夫人米歇尔·奥巴马一行结束了其首次访华之行。成都作为此次行程中最后一站，在为期两天的访问中，米歇尔先后走访了成都第七中学并发表演讲、参观了成都大熊猫繁育研究基地……给她留下深刻印象。

过去外国政要访问中国的行程往往是北京、上海等这样的发达城市。而如今，在中国西部地区实现快速发展的大背景下，随着成都对外开放步伐的不断加快，外国政要赴蓉访问越来越频繁。

近年来，英国首相卡梅伦、新加坡总理李显龙、美国副总统拜登、英国前首相布莱尔、美国前驻华大使骆家辉等先后到访成都。这座地处中国西部内陆的城市日益受到外国政要的关注。

“一直都听说中国西部的成都非常具有发展潜力，一定要亲自来这里看看。”英国首相卡梅伦去年12月赴成都访问时如是说。在此次访问中，卡梅伦率领的访华代表团成员超过200人，成为英国有史以来规模最大的访华团。

新加坡总理李显龙2012年9月在成都访问时参观考察了新川创新科技园。目前，该园区已迎来首批5家重大产业化项目落户，今年该园区还将面向全球招商。

美国副总统拜登2011年在成都为期3天



天府广场

的访问中走访了在成都的美资企业代表。目前，成都已聚集了包括英特尔、德州仪器和戴尔等在内的众多美国企业。

数据显示，截至去年底，成都全市共有外商投资企业5833户；吸引252家世界500强企业落户，稳居中国中西部城市第一；进出口规模实现进一步扩大，实现进出口总额506亿美元。

正如卡梅伦所说的那样，“中国西部发展迅速，而成都更是在中国未来发展占据非常重要的地位，在这里，可以感受到中国发展的未来。”

去年9月，英国航空正式开通了成都和伦敦的国际直飞航线。截至目前，成都已开通国际（地区）航线71条，通航国内外城市167个。成都还将积极推进到美国旧金山、莫斯科、巴黎、伊斯坦布尔、迪拜等城市的国际直航，构建出一个以成都为点，连通世界各地沟通桥梁，实现融入全球交通大循环的大跨越。

与此同时，成都的国际影响力也在不断提升。去年，成都举行了财富全球论坛、世界华商大会等国际性大型会议；对51国公民实施72小时过境免签政策……让成都与全球交往日益活跃。

此外，美食作为成都一张闪亮的名片，其拥有亚洲首个“美食之都”的称号。火锅、川菜俘获了访蓉政要们的“芳心”。

“那里的火锅很好吃。”这是英国首相卡梅伦到访成都前对成都火锅的印象。

通过实地品尝，这位不怕辣的英国首相临走时连呼：“very good!”由此可见他对成都火锅的喜爱。

美国前驻华大使骆家辉在品尝川菜后也连连点赞：“很美味，我喜欢！”



望江楼夜色



变脸 李玲摄

“德国早就预见到成都这座城市未来的发展潜力，非常看重以成都为中心的中国西南地区，这些年来持续开展交流与合作。”德国驻成都总领事安介儒日前在德领馆开馆10周年的记者招待会上，对于领事馆选址成都，再次表示了肯定。

安介儒说，总领事馆将继续促进川德两地企业间的对接，还将极力促成德国高层访蓉，“德国高层对成都的关注越来越高。”除此之外，安介儒和他的团队正规划在今年内促成一个大德经贸团赴蓉考察。

去年刚刚就任的首任澳大利亚驻成都总领事郭南希亦表达了同样的感受：“成都是一个年轻、充满活力的城市，总领事馆将促进更多的访问团来成都，加强经济交流合作。”

去年8月，澳大利亚驻成都总领事馆正式开馆，外国驻蓉领事机构增至10家。而成都也紧跟上海、广州，成为“中国领馆第三城”。据资料显示，自1985年10月16日美国驻成都总领事馆开馆以来，德国、泰国、韩国、法国、新加坡、巴基斯坦、菲律宾、斯里兰卡、澳大利亚相继在成都设立领事机构。“成都在中国西部的地理优势、快速发展的社会经济”，成为领事馆纷纷落户成都的主要原因。

近年来，成都大力实施“全域开放”战略，构建起一张连接全球紧密交流网，国际化步伐越加频繁。过去一年，财富全球论坛、世界华商大会等国际知名论坛、会议相继在此举行，让地处中国西南的成都备受世界瞩目，尤其是全球投资者。与此同时，交通、政务服务等多方面也在不断发展。

目前，成都市已开通国际航线71条，直航美国、俄罗斯航线也将在年内通航；连接欧洲大陆的蓉欧快铁实现良好运行，首增控温服务，实现产品运输不受天气限制；与223个国家和地区建立了直接经贸关系；对51国公民实施72小时过境免签政策……

“全域开放”直接作用于经济发展。数据显示，截至2013年底，成都全市共有外商投资企业5833户；252家世界500强企业落户，稳居中国中西部城市第一；进出口规模实现进一步扩大，实现进出口总额506亿美元。

正如新一任法国驻成都总领事魏雅树所说，在成都有很多法国公司，而总领馆工作的一部分就是促进更多的法国公司选择成都。

对于世界的关注，成都已做好充分准备。在日前举行的中共成都市委十二届三次全会上，成都首次提出“四化一驱动”改革路线图。四川省委常委、成都市委书记黄新初更在会上表示，成都将着眼“国际化”加快构建融入全球化进程的全域开放体系。

会议指出，将积极争取设立中国（成都）内陆自由贸易试验区；推进西部金融中心建设；积极引入外国领事机构、驻蓉商务代表处和国际性组织，将成都打造成为西部经济核心增长极、建设成为现代化国际化的大都市。

据了解，成都还将加快构建开放型经济新体制，建立与国际惯例接轨的涉外管理和服务机制，营造国际化商务诚信和社会诚信环境；营造投资便利化的大环境，全方位宽领域多渠道引资、引智、引技；改革外商投资管理体系；依法放宽外商投资准入，进一步开放一般制造业；完善72小时过境免签配套政策相关设施与配套工作，将建设成为全球产业、资本、人才汇聚西部地区的首选之地。

领事机构增至十家 数量位居全国第三 外国领事机构扎堆落户蓉城

周迪迪 徐杨祯